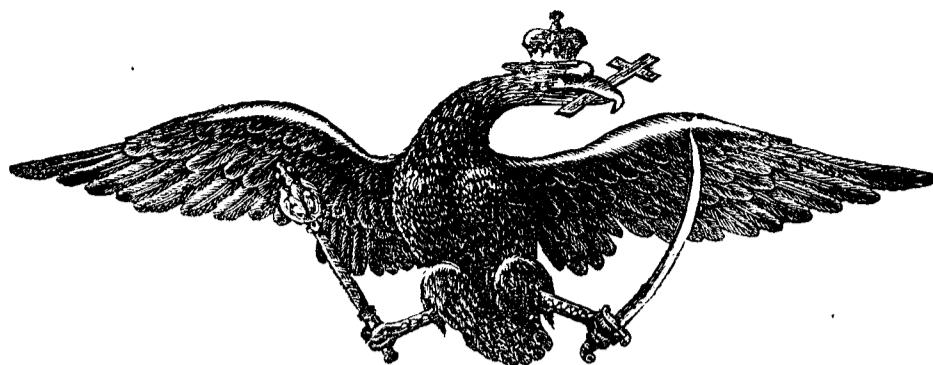


ДІМУЛ АЛ 10-леа 1846

МАРЩІ 5 ФЕВРУАРІЕ



№ 10

# ВЕСТИТОРСК. РОМАНЕСК.

ГАЗЕТА СЕМИ-ОФІЦІАЛЬНА

В УКРЕЩІ.

Абонадія се фаче діл Букрепії ла Редакція Вестіторулу Романеск, орі діл че зі; ієр пріп жудеце  
ла ДД. Секретарі Ч: Клеменірі, ку патру русле не ап. Газета ачеась ессе Мардев ші Съмвъта.

## ЩІРІ ОФІЦІАЛЕ.

НОІ ГЕОРГІЕ ДІМІТРІЕ БІВЕСКУ ВВД,  
Ку Міла луі Думпезеў Домп атоатъ  
Цара-Ромъніескъ.

## НОРУНКЪ

Кътре Офіреа Румъніескъ.

Д8пз жалса фіфацішата Ноі пе лжнгз рапорт8л  
філіпінітор8лі діаторійлор ді шеф ал Офірі к8 Но.  
221 ді ла Пропорчік8 дін Полк8 Но. 1 Міхайл Мі-  
хайлік8, Ноі віне-боінд ті джм словоузенів дін сл8ж-  
ва Осташаскъ.

(Зрмѣзъ іскліт8ра М. Оале.)

Но. 7, ан8л 1846, Февр8аріе 1.

## ЯДРВОТЬ

дін партії чінстіт8лі Секретаріат ал Стат8л8і кз-  
тра д8мнк8лі Марглэ догофут Іоан Біснік8 фісірчи-  
нат8л к8 Клемірік ж8дец8лі должі.

Опре резп8нс ла фітреарк, Домнії-Воастре фік8тк  
прін аддреса к8 Но. 6, Секретаріатла ді чінстві а рз-  
сп8нде к8 Георгіе Зрдзрѣн8л, че с'а фінзлат тн  
ранг ді Пітар прін д8мінат8л Офіц к8 Но. 246; ші  
с'а п8блікат прін д8лтін8л Офіциал к8 Но. 93 с8пт  
н8міре ді Георгіе Зрдзрѣн8л дін д8з8л, н8 єсте ал-  
т8л дікжт ачелаш Зрдзрѣн че се афлз д8пт-клемірі-  
тор ал п8жшії Ямзрз8ї дін ж8дец8л должі.

Секретар8л Стат8л8і М. Бзлѣн8л.

Но. 128, ан8л 1846, Генаріе 28.

## ДЕПАРТАМЕНТУЛ ТРЕБІЮР ДІЧ НЬУНТРУ.

Пінтр8 фіерхія тіе8інчоасв тн л8к8л под8л8і  
Стат8л8і хотаржт а се квді песте рж8л Олт8л, ла

п8нтул Слатіна, неархтанд8сі нічі УН дорітор, д8-  
пз п8блікація дін ан8л трек8т к8 Но. 8014, а се  
фаче ліцітація ла зіліле фісімнате, с'а8 фісімнат  
зіле ді ізноавз, адікз: ла 10, 12 ші 14 але віїто-  
р8л8і Февр8аріе. Дрепт ачна се фаче к8носк8т, ка  
доріторії ді а се фісірчіна к8 ачкстз предаре, орі  
пінтр8 тоате, с'а8 пінтр8 парте дін транселе, с'а се  
арате ла департамент тн зіліле фісімнате маї с8е  
спре а се фаче стрігзрілє д8пз оржндуалз.

Катзімік фіер8л8і єсте:

24744 окз фіер л8крат д8пз модел8рі.

300 скодес ді фір, ідем.

60 др8ці, ідем.

10 чокані марі, ідем.

30 ідем, маї мічі, ідем.

6 анкоре ді фіер, ідем.

4 чюре ді тел, ідем.

6 гратаре ді фіер, ідем.

Доріторії пот а се арзта тн орі че зі ла канціларія  
Діпартамент8л8і ла діспозіцірк Іншінеркеск пінтр8  
а відк модел8рілє ші кондішілі.

Марглэ Ворнік Б. Шірбі.

Но. 306, ан8л 1846, Генаріе 28.

Б8к8речі. Ожмезта тн 2 але ачевія ла 11  
чік8рі поаптк а сосіт тн Капіталз бкс. Оа Д. ма-  
релі догофут Александр8 Вілара, Міністр8л Дрентзії  
дін кваліторія че а фік8т ла Іаші тн сл8жка офі-  
ціалз а Стат8л8і.



## РОСІА.

Сант-Петрсбург, 5 Генаріе К. н. ді ла Ка8каз а  
сосіт ак8м 8рмзтор8л К8лтін ді ржебою: Пе ла  
сфажшіт8л л8нії Ноембріе с'а пріїмт щірі ді ла Но-  
р8л ші ді ла О8д8л Дагестан8лі, кз тр8пе н8мж-

роасе ді мөнгүні, командаunte ді кәкүй-за наїеі, с'ар фі ашегат ла чылж-лалт үзрм ал флағвілағы Каракоіс к8 гәнд ді а навзлі ғн якшаша ші Пұдахара сағ ғн дістрикту Метчілінскік. Шефі командаунці тұғпелор дін ачесті пәрці Ҙенерал-лігетінантту Абейнцов ші Прінціл Аргутінскі-Долгорукі апқарға фурз ұнтаражіре мәсөріле лор. О мікә парте дінтр'8н дітешімінт дін Норд8л Дағестан8лі, с8пт команда Колонія-лігетінантту Абейнцов Орбеліан, се ғнаінт а-8пра д8шман8лі. Ячеста черка сақ оқ8песат8л К8-т8ша, әзкітіорі і се ғмоптіріві к8 п8тере, ші ла а-честа піерд8 мағ м8лүй оамені ді фріг. ла івірк о-шепілор нөшрі, тұғпелег салы ф8пірға ұнтаражінанд8сі ла әзкінцеле лор. дінішк с'а рестаторнічіт ді п8н. Іар прін ачеста репеде івір ді м8нтенілор тұғпелег нөа-стрын'ад с8феріт ніні о мішкаде дін лок. — Но8тезілі маі ноз ді п8лініа Қазақшіа ші дін Ҙернаморіа аратз к8 прет8тіндінк д8мнеші лініші, ші н8май тұғпел мічі че 8мезд д8пз пр8дзюні қалкz қате օданз м8рүнілі р8сеші, ғн партк стажнз а лініеі, ғнсз к8ржанд се ғонірз. Гарнізон8л батеріи 8с8твішенск фані әдек ғнчіркір п8нтр'8 а п8зенсі пе ачесте фапті ҳоңшіші, ғнтоғнанд8сі ғн четк8ші май тот д'8на к8 віті пріна ші к8 провізії м8лте. — д8кіррілө ғнтаррілор ші оғзаніжкірі 8нор ноз сате пе 8нүк с'ад с8вжршіт, ғмпр8віжіонанд8сі ші к8 провізіант8л т8р8тіор пісті ғарнз. — Асеменк ғм8-к8ржтоаре с8нт но8тезіліе ші ді пе партк д8кіртз а лініеі Қазақ8л8т, әдек зін үара Ҙеркесілор. Семінцилі м8нтене ді әкөлк проп8шеск ғн релацийе пачніші ғнкесіт к8 ной, ші алате семінций д8шмані н8з ғнсз әк8м, қадтз астажі прістеніа ші апзарк нөастрж. 8н зілеле дін 8рмз с'ад арзатат қ8п8тініа кізілбілор ғн батерія Прочноі-Окоп (ғнтаррір-таре), т8ріміс дін партк семінций Абаджінілор к8 проп8неге ді с8п8неге. 88п8неге ді 8нз вое а ачесій семінций ғнсіті фоарте інтересантз п8нтр'8 п8старк п8чей пе тоатз партк д8кіртз а лініеі. Шаміл а л8сат ді к8ржанд о скрісааре ғн лімба арағз қатре семінцийе ді пе партк д8кіртз. ді ф8г8д8шіші к8 ғн к8ржанд ба-віні ла джесіле, спре а рестаторнічі к8з8та леңе а л8т Мұхамет. 8е зінде к8 астз скрісааре с'ар фі пр8міт к8 р8чк8л ді н8мітеле семінций, үйінд віні к8 вінік л8т ғнсіті к8 н8п8тінцз. Ҙенерал-лігетінантту Абадовескі атріеве ғн рапорт8л с'ад астз старе фаворітоаре а інтереселор нөастрж пе партк д8кіртз діспозиційлор іс8сіті але Колоніял8ті Ріхтер қареле а м8ріт ді қате-ва зіле ді апоплесіе. Патріа сімті ғн ғл о тімп8ріе піердере.“

8н 14 Декемврі а сосіт ла Яіфліс М8шір8л Мір-жа-Датар-Хан, ғнтаржюл консільер ғн Міністері8л інтереселор стреіне ал Персіеі. 8л ад8ч8 ғнкредінцаре ді с8нтімінт8л пр8міч8с че п8старк8з тот д'8на с8-веран8л с'ад Шах8л Персіеі қатре ғ8верн8л Росіеі. 8н 16 а пр8міт ғл пе ғнтаржюл командаунт ғнтар8л д8-діенций оғінталз.

(Я. Ром.)

\* 8ант-Петерс8р, 12 Генаріе к. в. 8рі пе ла 8 чес8рі ді дімінк8з М. Г. прк юсіт8л Ампарат, ві-інде 8'а д8кірт8л дін Варсовіа, а сосіт ғн пе дісплі-на с8нната ғн капітала, фурз а сі ді а8пз атж-

тк ғрел останелі але ғнде 8нгатай 8але қалжтоаре 8н-р8паос маі л8нг а мірс пе ла 12 чес8рі ла вісеріка Қазанская Катедралз, ші д8пз че а ас8лтат с8нта діт8рғіс, апоі а дітітат ла парада дін п8лат8л Іншін-рілор, шід8 ачіс'а ғнтоаре ғн п8лат8л ді ғарнз. Тоатж ғнса-лалтз парте ді ғн M. G. Ампарат8л о п8т8рк ғн стржн8л с8н ал фанілій. Иғақаарніка 88к8ріе к8 қарі прін н8м8рүніті стріг8рі ді 8ра, тот по-пор8л қапітале алерғз қа са вадж пе M. G. Ампарат8л ші са'л п8т8ркка п8нз ла ғнтоарч8рк са ғн п8лат, ачеста т8р8тіа са о відеуі сінг8рі к8 оқій, қ8чі қондюл ғнсіті н8д8стоінік қа са о деск8ріе к8 а-ч8к п8тернік віоічюнен — 8к8ра тоатж қапітала ф8 і-л8мінатз.

#### ФРАНДА.

\* 8аріс, 7 Генаріе. 8н 3 ал ачесія а сосіт о вістіріе телеграфіка фоарте т8р8тз д8спре пр8мініл ғн Альпіер. О деск8ржіт8л ғнфіор8т8л моралітате с'а л8сіт прін арміс, ші спре ада8с8л н8норочір, Абд-Ел-Кадер а п8т8р8нс қіар п8нз ғн міжлок8л қам-піи Альпір8л8т, се ғнделетніші а рестаторнічі ста-п8нірк са. Прін 8рмаре, а орнад8т пе Мұхамід Бен-Ліса-Бл-Гіркані, Қаліфа ла Тітері ші пе Қад8р-бл-Бл-Хачі-Сігір, асеменк Қаліфа ла Міліана, қаре орнад8ніл дін партеле Қайдін ші Ағале пе ла попод-р8л ғнтаре Теніт-Бл-Хат, Тідеріт ші Орлеанвіа, а ші іс8тіт ді а ғн8треінат пе ачесія к8 т8т8л ді ла ст8пжнірк Француз-Ярас. 8н 8лон се скріе ғн 8рма ғншінц8рілор пр8міті дін Оран, к8 маршал8л Е8жо с'а ск8лат к8 тоатж т8р8тіл қате а п8т8р8т стржн8е ші а п8к8т ғнайтк8м 8мір8л8т, қа дояр са'л поатз ғнк8нж8ра, с'ад м8кад с8'і рідіч8 п8т8нца ді а сі ст8р8ті май м8лт ғн ачел лок8рі.

8н 5 Генаріе с'а ф8к8т ғн чін8тірк 8ол8л8т Марокан 8н м8р8е смотр8 пе қамп8л Champ de Mars, 24 баталіоне 8нфант8ріе ғн 4 ғннад8рі, 44 8нскадро-не Қавалеріе ғн 3 ғннад8рі ші 4 батеріи ді Яртілеріе ғнтр'8н ғннад ашегате пе ачел м8р8е қамп, да о пр8в8ліші м8р8к8з. 8ол8л Марокан қаларе ші ғнмержкат ғн 88рн8с але8т8р8 сосі к8 Прінций 8р8ті п8т8рк8ці ді о с8іт8л ді агітанді ші генерар8 фоарте н8м8р8-сан, ғар үеі-лалці Марокані дін с8іта 8ол8л8т ғнтаре қаре се афла қіар ші ғаме Марокане к8 с8р8з8л дес-кіс, прів8к д8пз балкон8л шкоале мілітарт8. Тот ғн ачеста 8к8ра діп8т8тіа ғнсіті м8р8е а Пайрілор к8 д8ка Паскір ғн ф8нте ф8 пр8міт8л ғн п8лат спре а ро-сті адрес8л ачесій Камере.

Д8спре к8с8т8ріа 8р8ті а 8паніи, ла қаре пр8мін8 Франца пр8к8м ғнсіті ші8т, ға о м8р8е парте, о коре-спондензіе дін Паріс вестеуше челе 8рм8т8л: „Ноі ачі 8к8р8ті ас8п8а пр8ект8л8т к8 ғонт8л ді Трапані. 8н донд8ра ші ғн Берлін ғар с'а ф8к8т мішк8рі ғн ачеста пр8мін8 ші 8р8тіл 88д8вік Філіп атріміс ғнад-дін пе 8н агент ла Мадрід қа са п8з8к8а інтере-8р8тіе фаміліи сале. 8е қамд с'а арзатат ші 8нфант8л Ҳеінріх ғн ғннад8л доріт8рілор ді а қажіріга м8-на 8р8тіе, ғатж ғн че кіп са спріжн8еск н8д8ежділ8е қандід8цілор: ғонт8л ді Трапані се окротеуше ді қатре 8аіка 8р8тіл, ді 8арвағз ші ді д. 8ресон. Прінціл ді 8об8р8 ғші ғар ғ8жіма ғн Аңглія ші Білүіа, ші 8нфант8л Ҳеінріх са спріжн8еші ді қатре

дорінцем Оспанії, щі єсте фаворізат пра кжт ні се паре кіар де фнсвши Ізабела, мар деспре Контеа Монтеолін, ній кз маї єсте ворез.

#### МАРЕА - БРІТАНІЕ

\* Апншіїнцзріле дін Амеріка че с'а пріїміт прін пошк де ла Небіорк дін 31 Декемврі сосітє кз вапорзл Якадія, синз фнтр'8н кіп фоарте незмпакатор, ші д8пк хотархріде че с'а л8ат де кжтре Сенат8л фн Васінгтон фн прініна провінційлор Тексас ші Орган8л, се паре кз апівое се вор фмпака ачесте прічіні фхрк рзсвою. Н8міт8л Сенат а фнкннат адек кз о маре мажорітате, фнтр8порк провінції Тексас фн ржн8л Стат8рілор-Зніті але Ямрічі, кз тоате дріптиціле к8веніте 8н8ї асеменк стат, мар деспре Оріон8л а хотархт ка нічі фнтр'8н кіп сз се поатз пріда нічі мзкар о мікз парте де лок фн стапнірк врі 8н8ї алте облз8ір, ші прін 8рмаре генерал8л Вас, мзд8лар ал Сенат8л8ї ші чел маї фнфокат д8шман ал Англії, а фнфзцішат проєкті деспре фнм8лірк флотей, організація міліції ші мз8рі стркж8ітоаре прін тоатз цара. Апнсз прек8м сз кріде, дескідірк порт8рілор Англії пентр8 б8кати стрініе, ба фнс8фла Амеріканілор 8н д8х маї фмпачюітор. Кз тоате ачестк, прегзтіріле рзсвоінічі фн порт8л де ла Портсмут, прек8м ші фн алте порт8рі 8рмкз кз маре сілінцз.

#### ИРЛСІА

\* Берлін, 6 Генаріе. Апншіїнцзріле дін Італія че а пріїміт ачі фамілія Крзіаска, адівіркз кз М. Са Ампірхтка Росії се афлз дін зі фн зі маї сініе. Докторій, ші маї вартос А. Протомедік8л Манд, д8пк плінз нздейдє де о дескважшітз рестаторнічір а санатції Оале. Аптоадірк М. С. с'а хотархт а се фахе фн прімівара віїтоаре, канд ат8нчк фн лок де а л8а д8м8л пе ла Віена ші Варсова, прек8м с'а фост хотархт маї наїнте, се ва фндрепта пе ла Тірол, Берлін ші Стітін.— Астхі с'а серват кз маре церемоніе ачі фн палат8л Крзіаск, празнік8л обічн8іт ал ордінілор ші апіверсала фнкоронації. Д8пк сфакта сльожк фн капела палат8л8ї, тоці кавалері кріа с'а фост хузвіт ордіні фн ан8л трек8т, прек8м че єра хотархці а пріїмі ак8м дікорації, се фнфкцішарк фнаінтк М.М. А.А. Краюл8ї ші Крзесеї, ші фнаінтк Прінцілор ші Шрінцеслор але касеї Крзеші, д8пк каре се дітє о стрківчітз масз де 750 таکкі8рі фн салон8л чел алте ші фн апартаментілор фнзечінате. 415 персоане ав8рз чініте де а пріїмі фекоації фн десевіте клас8рі.

#### ЦВРМЯНІА.

\* Віртемберг. Еодла М. С. Краюл8ї пажінда кз фнаінтає tot спре маї сініе, єшірк Б8лєтін8рілор докторічеві а фнчетат.

Ли Мінхен а сосіт фн 20 Генаріе скрісорі дін От-Пітерс8р, д8пк каре се фнкредінцзкз кз А. С. А. А8ка де діхтенберг ва вені пе ла сфершіт8л л8т Мартіе ла Мінхен; н8 сі ціє фнсз де ва рзмакн ачі са8 де се ва порні маї фнколо ла Італіа.

#### І Т А . І І А.

Ніапол, 13 Генаріе. Врі фн зіо апіверсалж а

нашерії М. С. Краюл8ї, М. С. Крзіаса афлжн8ссе фн палат8л де ла Васерта, аколо с'а ші 8ш8рат де 8н прінц, кз каре прілеж М. С. Краюл пріїмі кз маї віе м8лц8міре пе тоці каре фн маре н8мзр се гра-бірз а мерце ла палат спре а фнфзцішан8ссе фнайнтк.

Дін Рома сз скріє кз 8к. Са Контеа де Нісепро-де се прегзтк а пзрзі н8міт8л ораш, ші кз дін тоате фнпрез8рзріле се довідк с8на армоніе ші а-пропієрк фнтр8е касін8л Ромії ші чел дін Пітер-8р.

#### Е Ц І П Т.

\* АЛЕКСАНДРІА, 20 Генаріе. А. С. Краюл мзкар кз фн 8рма н8нції фіїчей Оале се фмбоан8віссе фоарте гре8, дар ак8м фїнд чеве маї сініе с'а порніт фн 15 але трек8тей л8ні кжтре 8н8іт8л де с8с, пе 8нде ва фаче о калкторіє ді врі о 20 зілі кз сз чирчитеузі старк үзрі че се зіче амрінцатз де фоамет. Деспре ачестк стапнірк а 'к8мпазрат 1арші пентр8 тре-б8інцзле овзії о катацімі фнсемнітоаре (маї сініе де 300 мії ардіві де гржне, фнсз пе ла челе маї м8лтв лок8рі джн8сса с8на надіжде деспре 8н віїтор к8лів фмеіш8гат, стапнірк к8утиз а рідіка попр8ла че а п8с ас8пра слободі експортациї а б8кателор.— д8-крзріле гігантіче але ззагаз8ірі апії Ніл8л8ї, а фн-чіп8т с8пт дірекція А-л8т М8філ ші ал аж8тор8л8ї са8 д. М8желет, ші тоці 8ркзз ка сфершіт8л ач-шії мзреце фнтр8епріндір, сз фндіст8лезе сілінцзев ші жіртфеле че а фзк8т стапнірк пентр8 а сї. п8-ніре фн л8краде. Япої ші фн арсенал8л домніце че маї віе актівітате. Зн вапор де о п8тере де 220 каї єсте фн л8крад, ші алте п8тере де 25 каї пінтр8 партік8ларз тре-б8інцз а Віці-Краюл8ї, стз маї д8-тот іспр8вітз. Япої прек8м афлзм А. С. а пор8нчіт прін міжлочірк касеї Ціцініа фнкз 8н вапор де о п8-тере де 450 каї, ка кз ачеста са калкторо8кз фн тоамна віїтоаре ла Франца.

#### В А Р I Е Т Ъ Д І

— С8лтан8л Банзіт с'а с8пзрат одатз пе офіци-рії с8ї ші а хотархт са8'ї омоаре пе тоці; а8'ї че 8нїї алції са8'ї скапе ші са8'ї факз са8'ї скімзі хотархрік, дар фн задар.— Ії дрептате, 'та зіс Нас-р8дін Карагіос8л, сї н8 меріт8з о содртз маї б8-нз. Че сл8жеz не фак? Іа т8 стк8л ші с8'ї вою л8а това, ші ної амжндої вом вір8ї пе врзжмаші.— С8лтан8л а сімціт кз аре тре-б8інцз ді офіцирії с8ї, ші лі а дзр8іт т8т8лор віаца.

— Зн боір с'а д8с сз візітезе пе ла міжлок8л Ер-нїї 8н прієтен каре шедк ла царз, ші 'та зіс, ді че н8'її фмебрдко пардос8ка кз ковоарз, кз цін маї калд ші шаде маї фр8мос? Прієтен8л арзтан8л8ї ніше сз-рачі, 'та рзсп8нє: „Б8 фмебрдко маї сініе пе ачевід ді кжт пардос8ка м8к.“

— Прінц8л Біцебордко каре єра пе лангз Ампірх-тка Вкаторіна а Росії, а пріїміт ді ла джнса фн-тр8 зі пор8нкз ка сз алкак8аскз 8н 8ка3 ас8пра 8нїї прічіні фнсемнітате ші пе 8рмз сз віе са8'ї чіт-8кз. Прінц8л ав8к фнс8рчінзрі м8лтв ші 'ши а 8ітат ді 8ка3. Аптр'о зі фнфзцішан8ссе фнайнтк

пірятися! Ка са' чіткісіз алте ҳартій, Ампіреттіса  
ті черг ші алкеттірік 8ка38л8і. Біңбороðко н8'ші  
піерде нічі дік8м к8мпіт8л, скоате о ҳартіе алғз  
дін портофіл ші імпр0віз8з, ка қанд ар чіті ші  
фар'а се опрі к8т8'ші ді п8цін, ұнтрег 8ка38л по-  
р8нчіт. Ампіреттіса 8катеріна атат ді м8лт с'а  
м8лц8міт ді алкеттірік ачыла, ұнкжат 'та л8зат ҳартія  
дін м8нз са са о маі чіткісіз ші ба одат. Ам-  
кіп8таска'ші чінс-ва ал8м тірафік Ампіреттіса қанд а  
вз8т ҳартія алғз! Біңбороðко ғаші черг Ертажюне,  
да р Ампіреттіса ф8канд8'ї компліменті пінтр8 та-  
лент8л ал8і ді а імпр0віз8 алкеттірік маі ші греле,  
ті пор8нчі са така ші ғл н8мі с8тетнік ді стат.

— О прінцеса дін үін8т8ріле д8п8е л8нгз Рін се  
д8сі ғн вара т8к8т8 к8 8на дін дамнле к8рцій са-  
ле ка са се п8ім8е афарз ла қамп. Пі д8р8м д8т8  
песте о феме8 с8ракз, г8рровіт8 ді м8хнірі ші тік-  
лошіт, үінд ғн подал 8н копіл мік ді үауыз. Прін-  
цеса копрінса ді компліментірі стат8 л8нгз джнса ші  
о ұнтр8р8: „Феме! болна8 8сті копіл8 т8з?“—  
„Ях 88сп8нса с8рака н8васта, мітітел8л вірмі 8сті  
апроаде са тоада, ҳрана дін үауыл мелі а сікат,  
пінтр8 к8 ді доз 3іле н'ам м8нкн айт німік, ді  
кжат о 88кат8 ді п8ін8е 88кат8“ Дама чи 8ра к8  
прінцеса; д8п8 8н сіман чіті фек8 стапанаса, скоак8  
8н гален ші ғл діт8ненорочітій м8м. Ячк8та м8лц8-  
мі, да р д8зот8 п8лнг8нда: „Ях қанд ар п8т8к8 гал-  
бен8л ачеста са се пр8фак8 ғн лапт8!“ Ячесте вор-  
е п8т8нсер8 ініма н8віл8 прінцесе. 8а ғнк8 а8к  
акас8 8н копіл мік с8гітор, қ8р8м са сінг8ра ғн  
да үауыз. Ше88 н8май д8кжат ж8с пе ғарз8 л8нгз с8-  
рака феме8, ті л8з копіл8л дін подал 8і ші т8р-  
н8р8е ші м8рд8р дім 8ра ғл п8сі ла пін8т8л 8і чіл  
ал8. Чін8 н'ар фі поф8тіт са ваз8 ғн мін8т8л а-  
честа пе с8рака м8м8 ші пе н8віл8 прінцеса қаре ста-  
л8нгз джнса ка 8н ғнүір, ші қаре маі пе 8рм8 ті  
скріс н8міл8 н8вестій ғн портофіл8л с8з. Ячк8та  
а фост о прінцес8!

— Механіка дін зі ғн үі фаче ғнайт8рі маі маі.  
8н стр8н ғнсімнат 8ра са п8ече ді ла Пари, 8нде  
л8са о і8овнік8 ла қаре сі ғнкінда. 8а воя са сі  
ғнкредін8з, д8ка дама са са 8іт8 ғн ліпса ал8і  
ж8рзмін8л ді о к8рдін8з веңнік8, са8 н8. С'а д8с  
да р ла 8н ч8с8рнік8 ші 'та үіс: „Домн8ле, аш воі  
8н ч8с8рнік, ғн қаре са се афле потрат8л мі8,“  
„ячк8та 8сті фоарте лесн8,“ а 88сп8нс ч8с8рнік8л.  
„Да р воі са үі8 ла ғнтоарч8р8к8 м8к, ді қ8т8 орі  
с'а дескіс ч8с8рнік8л, ші ді қ8т8 орі персоана, п8-  
т8р8 қаре 8сті хотарж8т ч8с8рнік8л, с'а 8іт8л а по-  
трат8л мі8.“ Ч8с8рнік8л с'а ф8к8т а8фел, ұнкжат  
стр8н8л с'а м8лц8міт ді джн8л, л'а дат ю8іт8  
с8ле ші а п8кжат. Да ғнтоарч8р8к8 са, ч8к дін т8і  
т8р8к8 а са а фост са се 8іт8 ла ч8с8рнік, ші а г8-  
сіт к8 пе філ-қаре зі се дескісесе ді доз-х8чі ші чін8  
ді орі. 8лін ді 88к8ріс с'а 88н8н8т ғн8дат8 к8 і-  
8овнік8 са. Нат8р8 с8п8т8мж8л д8п8 н8н8т ғарш8л а  
п8кжат, а 88ев8т 12 зіле, ші ла ғнтоарч8р8к8 са 88-

ч8жн8 ч8с8рнік8л, а г8сіт к8 н8 се дескісесе ніж  
м8кжат одат.

— Волтер вестіт8л філософ франціз, а м8рітат о  
фат8 к8 ді ла сіне. Фін8д к8 ғн ті 8ра ка 8н та-  
т8, ді 88жн8 м8рітата ғл ұнтр8р8е са фат ті д8  
ші че қ8ріү ті рекоманд8з ка са чіткісіз. Волтер  
ті д8т8 о қарте маде ғн қаре 8ра тот ҳартіе алғз,  
ші н8май пе фаца дін т8і 8ра скріс воре8е ачесте:  
„Вініт8л ші к8лт8н8л.“ 88т8, драга м8к, о а8фел  
ді қарте тр8в8е са діз8 о н8васт8 м8рітат8; ғн то-  
т8 врімк8 пе ачк8та са о чіткіші ші ді ла джнса са  
ч8и с8тат.“



### СФАТУЛ ОРЪШЕНЕСК АЛ КАПІТАЛЕ І БҮК8РЕЦІІ.

Преу8ріле к8 қаре са'8 в8н8д8т віт8л8 ла о8ор8 тар-  
г8л8і ді афарз, қ8т8 алте пр8д8к8т8 н8 са8 д8с  
спре в8н8заре.

Марці ғн 29 Генаріе.

Нерік8 ді воі м8н8 1-ю к8 л8й 560—570.  
Ідем, — — — 2-л8к — — 310—350.  
Ідем, — — — 3-л8к — — 230—240.  
О вак8 к8 віце8л8 н — — 120—130.  
Ідем ст8р8п8 — — — 80—90.

Оғ фак к8носк8т8 т8т8л8р ді өбші спре үін8ц8.

Пінтр8 А. Прізід8ент К. Піт8р8к8.

№. 420, 8888 1846, Генаріе 31.

### Л Н І І Н Д Ъ Е І.

(28) Мошиа Ҳарл8шій ші д8парочі дін ж8д8ц8л  
Тел8р8ман, але 88ін8ц8л с8ле Пірін8т8л8 Тіт8л8р8 Міт8р8-  
політ Трімі-онд8с Явр8міс, са д8 ғн арен8д8 ді ла  
88. Георгіе віт8ор пе чін8 са8 шасе а8і; д8ріт8рі ді  
а л8з са ғндр8т8к8з ла 88ін8ц8л 8а че шаде к8  
ак88ін8ца ғн махал: Қаімата ғн қасел8 А. Ез8нік8  
л8нгз д. Қа8ч8р8 Станч8.

(29) Афарз дін п8д8р8к8 д8п8 мошиа Слов8зіа дін  
ж8д8ц8л дж8м8в8іца, қаре са8 88шіт прін вестіт8л8  
Роман8к8 №. 99 а д8н8л8і т8к8т8 к8 са д8 спре  
т8р8е ғнп8р8н8 ші к8 д8рін8 мошиі ді ла 88ант8л  
Георгіе віт8ор, са маі д8 спре т8р8е ші п8д8р8к8 д8-  
п8 мошиа Пріж8ка дін ж8д8ц8л в8л8ш8, тот а д-л8т8  
Шаҳарн8к8л Іанк8л Пріж8к8л, қаре 8сті ғн діп8р-  
таре ді 88к8р8ші д8т8р8е пошіші ші ар8 ғндр8т8л8 ғн-  
т8н8дер8е, ші т8фан8 ғн т8р8н8 н8май ді ғнрн8ц8 а8  
ст8н8ж8н8 ші алте к8р8ест8ле маі міч8; д8ріт8рі се ғн-  
др8т8к8з ла қаса д-л8т8 дін махаласа Қріз8леск8л8і  
чи 8сті ғнп8р8ів8а қасел8 'д-л8т8 Қ88ч8р8л8і Сімғон  
Марковіч, тот д8н8а дімін8ка ді ла 8 ч8с8р8 Е-  
вропіен8ші п8н8 ла 10, ші д8п8 ам8а8 ді ла 5 ч8-  
с8р8і п8н8 ла 7.